SII 8.52: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 52. (A.R. No. 464 of 1902). ON THE SAME WALL

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0052

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0052.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 ൟ **svasti śrī** ഀൟ cakalapuvaṉaccakkaravatti kaḷ Avaṉiāḷappiṟantārāṉa **śrī**kopperuñ(ci)ṅkatevaṟku yāṇṭu 5~vatu ൟ nāḷ 3 100 10 4ṉāl coḻako ṉolai 〈|〉 teṉṉavaṉ **brahma**mārāyarum **ja**yatuṅkappallavaraiyarum tillaiyampalappal(la)varaiyarum Uṭaiyār tirucciṟṟampalamuṭaiyār koyil **śrīmāheśvara** kaṇkāṇi ceyvārkaḷum **śrī**kāriyañ ceyvārkaḷum **sā(mu)**tāyañ ceyvārkaḷum koyilṉāyakañ ceyvārkaḷum tirumāḷikaikkūṟu ceyvārkaḷum kaṇakkarum kaṇ(ṭ)ṭu viṭutantatāvatu 〈|〉〈2〉 koyilukkum tirukkāmakkoṭṭamuṭaiya periyanācciyārkkum cāttiaruḷa tirucceṅkaḻunirt tirupaḷḷittāmamākka perumāḷ tiruvoṭai Eṉṉum perāl ceykiṟa tiruvoṭaikku perumpaṟṟappuliyūrt teṉpiṭākai (pu)valokamāṇikkavaḷanāṭṭu koppāṭiyāṉa (ka)ṇapatinallūrppāl coḻamātevivatikku meṟ(ku)m **śrīde**vivāykkālukkut teṟkum Aiñcāṅ kaṇṇāṟṟu ṉālāñ catirattu teṉkiḻ (ka)ṇṭattu vācciyaṉ tirucciṟṟampalamuṭaiyāṉ comaṉpakkal vācciyaṉ Etirilāpperumāḷ tiruvalañcuḻiyuṭaiyāṉperil kācu Āyirat〈3〉 taiññūṟṟukku vilaikoṇṭa kuḻi Aiññūṟ

r̲orupattiraṇṭum Ivvūril Ikkaṇṇāṟṟu Iccatirattu Uḷaiccāṇaṉ koṟṟaṉ kovaṉpakkal meṟ-paṭiyāṉperilk kācu Āyirat taiññūṟṟukku vilaikoṇṭa kuḷi Aiññūṟ r̲orupattiraṇṭum Ākak kācu muvāyirattukku vilaikoṇṭa kuḷi Āyirat tirupattunāliṉāl Ūrppaṭi nilam Eṭṭumā Innilam Eṭṭumāviṉāl virivunilam Araiye kāṇi Iṉnilam Araiye kāṇiyum Aiñcāvatu mutal tirucceṅkaḷunī riṭṭut tiruppūmaṇṭapattu mutalā(ka) Eṇṇavum Iṉṉilam vilai〈4〉koṇṭa **sādha**naṅkaḷum Innilattukku maṭaṅku kaḷitta Ūravar Eḷutiṉa niyo**ga**ṅkaḷum tirukkaiy Oṭṭip paṇṭārattup pukaviṭṭu Etiriṭai Iṭṭu Ippaṭi〈k〉ku〈t〉 tirumāḷikaiyile kal veṭṭap-paṇṇuvate 〈|〉 Ivai coḷako ṉeḷuttu Eṉṟum pukunta Ē〈va〉lttiṭṭiṉpaṭi kal veṭṭiyatu 〈||〉

Bibliography

Digital edition of SII 8.52 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 26, item 52.